SLOVENSKI STANDARD

SIST-TS CLC/TS 50459-1:2006

januar 2006

Železniške naprave – Komunikacijski, signalni in procesni sistemi – Evropski sistem za vodenje železniškega prometa – Vmesnik človek-stroj – 1. del: Ergonomska načela za prikaz informacij ERTMS/ETCS/GSM-R

(istoveten CLC/TS 50459-1:2005)

Railway applications - Communication, signalling and processing systems - European Rail Traffic Management System - Driver Machine Interface - Part 1: Ergonomic principles for the presentation of ERTMS/ETCS/GSM-R information (standards.iteh.ai)

<u>SIST-TS CLC/TS 50459-1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88afe7e4-e583-4ae5-9ee4-4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006

ICS

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST-TS CLC/TS 50459-1:2006

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88afe7e4-e583-4ae5-9ee4-4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006

TECHNICAL SPECIFICATION

CLC/TS 50459-1

SPECIFICATION TECHNIQUE

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

September 2005

ICS 03.220.30; 13.180; 35.240.60

English version

Railway applications – Communication, signalling and processing systems – European Rail Traffic Management System -**Driver-Machine Interface** Part 1: Ergonomic principles for the presentation of ERTMS/ETCS/GSM-R information

Applications ferroviaires – Systèmes de signalisation, de

télécommunications et de traitement -

Système européen de gestion du trafic ARD Europäisches Leitsystem für den

ferroviaire -

Interface de conduite

Partie 1: Principes ergonomiques

pour la présentation des informations CLC/TS 50459-1 für6die Darstellung von

Bahnanwendungen -Telekommunikationstechnik, Signaltechnik und Datenverarbeitungssysteme -

Schienenverkehr -

(standards.ite Mensch-Maschine Schnittstelle Teil 1: Ergonomische Prinzipien

ERTMS/ETCS/GSM-Rtandards.itch.ai/catalog/standards/sist/88aERTMS/ETCS/GSM-R Informationen 4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006

This Technical Specification was approved by CENELEC on 2005-05-07.

CENELEC members are required to announce the existence of this TS in the same way as for an EN and to make the TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

This Technical Specification was prepared by SC 9XA, Communication, signalling and processing systems, of Technical Committee CENELEC TC 9X, Electrical and electronic applications for railways.

The text of the draft was submitted to the vote and was approved by CENELEC as CLC/TS 50459-1 on 2005-05-07.

The following date was fixed:

latest date by which the existence of the CLC/TS has to be announced at national level

(doa) 2005-11-07

This Technical Specification has been prepared under mandates M/024 and M/334 given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST-TS CLC/TS 50459-1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88afe7e4-e583-4ae5-9ee4-4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006

Page

Contents

Introdu	iction	4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms, definitions and abbreviated terms	6
3.1	Definitions	
3.2	Symbols and abbreviated terms	8
4	General ergonomic principles	8
4.1	Principles for presentation	
4.1.1	Presentation techniques	
4.1.2	Text output	
4.1.3 4.1.4	Characters	
4.1.4	Numbers Principles for dialogue	
4.2.1	Suitability for the task	
4.2.2	Self-descriptiveness	
4.2.3	Controllability	
4.2.4	Conformity with user expectations	
4.2.5	Error guidance	14
4.3	Physical parameters General parameters h. S.T. A.N.D.A.R.D. P.R.E.V.I.E.W. Display adjustment Loudspeaker adjustment (standards.itch.ai) Arrangement of information	14
4.3.1	General parameters	14
4.3.2	Display adjustment	15
4.3.3 4.4	Arrangement of information	15 16
4.4.1	Windows	۱۵ 16
4.4.2	Windows Buttons	17
4.4.3	Menu arrangement and ards. iteh. ai/catalog/standards/sist/88afe7e4-e583-4ae5-9ee4-	22
4.4.4	Input of data 4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006	23
4.5	Acknowledgements	27
4.6	Languages	
4.7	Prompt messages for the driver	28
Bibliog	raphy	29
Figure	1 — In approach and beyond	6
	2 — Button sizes on a touch screen: size-1, size-3 and size-4	
Figure	4 — Button sizes on a touch screen: size-3 and size-5	19
	5 — Activation of an up-type button	
	6 — Activation of a down-type button	
Figure	7 — Activation of a delay-type button	21
Figure	8 — Menu arrangement	23
	9 — Keyboard with numbers only	
	10 — Keyboard with predefined choices for brake type	
Figure	11 — List, showing an item to be selected in the middle of the display area	27
Table 1	1 — Colour philosophy DMI	9
Table 2	2 — Example of a 24-bit RGB colour scheme	10
	3 — Overview of button states	
Table 4	4 — Keyboard examples for touch devices	24
	5 — Overview of data field states	

Introduction

This Technical Specification forms Part 1 of a series, the other parts being:

CLC/TS 50459-2 for ergonomic arrangements of ERTMS/ETCS information

CLC/TS 50459-3 for ergonomic arrangements of ERTMS/GSM-R information

CLC/TS 50459-4 for data entry procedure for ERTMS/ETCS/GSM-R

CLC/TS 50459-5 for symbols for ERTMS/ETCS/GSM-R

CLC/TS 50459-6 for audible information for ERTMS/ETCS/GSM-R

These Technical Specifications contain the ergonomic arrangements of information on the ERTMS DMI Display. Most items are illustrated with an example.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST-TS CLC/TS 50459-1:2006</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88afe7e4-e583-4ae5-9ee4-4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006

1 Scope

This Technical Specification describes from an ergonomic point of view how ERTMS information shall be arranged and displayed. This Technical Specification describes more ergonomic details than currently provided by the ERTMS/ETCS/GSM-R specifications.

This Technical Specification defines the ergonomics for the Driver-Machine Interface (DMI) for the ERTMS/ETCS Train Control System, and for the integrated ERTMS/GSM-R Train Control and Train Radio Systems, and for the stand alone ERTMS/GSM-R Train Radio Systems and for other technical systems currently provided on the rolling stock.

The ergonomics covers the

- general arrangements (dialogue structure, sequences, layout philosophy, colour philosophy),
- symbols,
- audible information,

specifications:

data entry arrangements.

The aims of the ERTMS/ETCS/GSM-R Train Control and Train Radio Systems are standardised systems facilitating interoperable movement of trains and permitting economies of scale in procurement and operations. The objective of this Technical Specification is to define the minimum requirements on the DMI that are necessary to enable these objectives to be achieved. Hence the Technical Specification is limited to ergonomic considerations and does not define the technology to be used for the implementation.

The reasons for defining the ergonomics of the DMI are as follows: (Standards.iteh.ai)

- achieving harmonised and coherent presentation for ERTMS/ETCS and STM information. Given the large number of STM's requiring the tase the ERTMS/ETCS DMI, only a harmonised approach is feasible; https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88afe7e4-e583-4ae5-9ee4-
- 4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006
 defining Driver-Machine Interface ergonomics that is compatible with agreed interoperable ERTMS
- to reduce the risk of incorrect operation by a driver working with different trains fitted with ERTMS/ETCS and ERTMS/GSM-R;
- facilitating train operation with a unified ergonomics, hence reducing the cost of driver training.

This Technical Specification is applicable on all trains fitted with the ERTMS/ETCS and also for trains fitted with train radio (GSM-R) DMI.

The scope of Part 1 of the Technical Specification CLC/TS 50459 series is to define ergonomic principles for the interface between the driver and ERTMS/ETCS/GSM-R.

This specification gives guidelines how to implement different technology (soft keys, touch screen device, LCD, cathode tube, etc.)

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

Council Directive 96/48/EC of 23 July 1996 on the interoperability of the trans-European high-speed rail system, Official Journal L 235, 17/09/1996 P. 0006 – 0024

CLC/TS 50459-2, Railways applications – Communication, signalling and processing systems - European Rail Traffic Management System - Driver-Machine Interface - Part 2: Ergonomic arrangements of ERTMS/ETCS information

CLC/TS 50459-3, Railways applications – Communication, signalling and processing systems - European Rail Traffic Management System - Driver-Machine Interface – Part 3: Ergonomic arrangement of ERTMS/GSM-R information

CLC/TS 50459-4, Railways applications – Communication, signalling and processing systems - European Rail Traffic Management System - Driver-Machine Interface - Part 4: Data entry for the ERTMS/ETCS/GSM-R systems

CLC/TS 50459-5, Railways applications – Communication, signalling and processing systems - European Rail Traffic Management System - Driver-Machine Interface - Part 5: Symbols

CLC/TS 50459-6, Railways applications – Communication, signalling and processing systems - European Rail Traffic Management System - Driver-Machine Interface - Part 6: Audible information

UIC 651, Layout of driver's cabs in locomotives, railcars, multiple-unit trains and driving trailers

3 Terms, definitions and abbreviated terms

3.1 Definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1.1

(standards.iteh.ai)

activated

state following a driver action

SIST-TS CLC/TS 50459-1:2006

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88afe7e4-e583-4ae5-9ee4-4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006

3.1.2

beyond

track location according to Figure 1

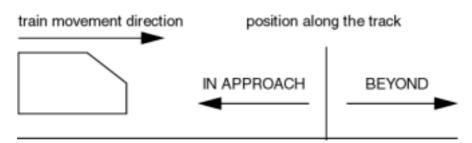


Figure 1 — In approach and beyond

3.1.3 button

object shown to the driver through which a driver action is possible. It is composed of a label and an associated sensitive area

NOTE The sensitive area of a button can be accessed via a touch screen area or via a hard key, depending on the chosen technology.

3.1.4

cell

basic unit to define the shape of DMI objects and the proportions of areas

NOTE The size of the cell is defined in 4.3.1

3.1.5

dimmed

areas which appearance has been made less conspicuous than other areas

EXAMPLE When the Indication Status is activated the Planning area is dimmed

NOTE A dimmed area is used to emphasise particular information on other areas shown on the DMI during critical situations

3.1.6

ERTMS/ETCS system

system in which ERTMS/ETCS functional, technical and the related operational specifications are determined

3.1.7

ERTMS/GSM-R system

system in which ERTMS/EIRENE functional and system specifications are determined

3.1.8

grid array

area consisting of cells which results in a visual appearance of information in certain proportions

3.1.9

hard key

physical key not part of the display area. This key can also have a text label or symbol

3.1.10

iTeh STANDARD PREVIEW

in approach

track location according to Figure (standards.iteh.ai)

3.1.11

SIST-TS CLC/TS 50459-1:2006

indicator

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88afe7e4-e583-4ae5-9ee4-

object with a label shown to the driver for which no driver action is possible. If an indicator is surrounded by a flashing frame, the indicator may become a button

3.1.12

input field

object shown to the driver which allows the driver to enter data and composed of a label with an associated area to show the data

3.1.13

symbol or text indication on an indicator or a button

3.1.14

On-Board system

ERTMS/ETCS system and/or the ERTMS/GSM-R system or sub-system located in rolling stock

3.1.15

sensitive area

surface on which a driver can make a physical action to give input to the On-Board system

3.1.16

soft key

context-dependent key which consists of a hard key with an associated label on the display area

3.1.17

symbol

presentation of information in graphical form instead of using text

3.1.18

title

object with a text explaining the purpose of the window

3.1.19

window

separate area which shows information

3.2 Symbols and abbreviated terms

ACK Acknowledgement

DMI Driver-Machine Interface

EIRENE European Integrated Railways radio Enhanced Network

ERRI European Rail Research Institute

ERTMS European Rail Traffic Management System

ETCS European Train Control System

GSM-R Global System for Mobile communication - Railways

ISO International Standardisation Organisation

iTeh STANDARD PREVIEW

STM Specific Transmission Module

(standards.iteh.ai)

UIC Union Internationale des Chemins de Fer

SIST-TS CLC/TS 50459-1:2006

w x h width by height_{https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88afe7e4-e583-4ae5-9ee4-}

4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006

4 General ergonomic principles

4.1 Principles for presentation

This clause provides requirements for the graphical presentation and arrangement of the information shown on the cab display.

4.1.1 Presentation techniques

A clear presentation of information of the DMI leads to better understanding of the tasks to be performed. This will increase speed and accuracy of driver actions thus reducing the probability of human errors.

4.1.1.1 Emphasising particular information

To emphasise particular information shown on the DMI during critical situations, it shall be possible to change the appearance of other areas to make these other areas less conspicuous.

This change of appearance shall be achieved by one or more of the following techniques:

- changing colours and grey into dark grey;
- texture large surfaces;
- changing non-dotted lines into dotted ones.

4.1.1.2 Use of symbols

Symbols are used for frequent, common and known indications. Symbols can also be used for context sensitive labels as part of a graphical language. In CLC/TS 50459-5 the presentation of symbols is described.

If symbols are described in CLC/TS 50459-5 they shall be used.

If the indication is not described in CLC/TS 50459-5 a text label or message should be used. The use of a new symbol for a new indication is not precluded.

Symbols shall not be used in a text message.

4.1.1.3 Use of colours

The main operational colours of the DMI are white, grey, yellow, orange and red. They are the basis of DMI colour philosophy. The colours express the priority of the information presented. Priority is linked to the expected driver reaction time.

- No immediate attention/action required (base priority): white (1) / grey (3) shall be used; the information concerns a normal situation.
- Attention/action required (medium priority): yellow (8) shall be used; the information still concerns a normal situation and there is no danger; after a while more attention/action may be required.
- Immediate attention/action necessary (high priority) orange (9) shall be used; the situation is undesirable and may be unexpected; immediate action is necessary to avoid further undesirable effects.
- Urgent attention/action necessary (highest priority); red (10) shall be used; the information concerns an unusual, unexpected dangerous and/or harmful situation (example; train trip, emergency call).

4a4bb2778879/sist-ts-clc-ts-50459-1-2006

The use of these colours, and their number references, is summarised in Table 1.

Table 1 — Colour philosophy DMI

Colour ^a	Urgency	Expected situation if not reacted in time		
		Speed dial	Symbols	
white (1) / grey (3)	no danger at all	normal, no immediate reaction required	normal, no action or no immediate reaction required	
yellow (8)	no danger yet	no reaction might lead to orange, be prepared to take action	no reaction might lead to red, action is required	
orange (9)	overspeeding	no reaction might lead to red, action required	not applicable	
red (10)	danger or unwanted situation	can lead to orange, yellow or white/grey after appropriate action, too late to react to the displayed information, but not too late for subsequent action / system has intervened	can lead to white/grey after appropriate action, too late to react to the displayed information, but not too late for subsequent action / system intervention is possible	

For the colour definition see Table 2. The numbers in brackets refer to the number column in Table 2.

For symbols only grey (3), yellow (8) and red (10) colour shall be used. Text background can be grey or dark blue (6).

The difference between the use of white and grey depends on the need for a more conspicuous presentation.

The colour scheme based on a dark blue background shall be used, because it ensures an optimum contrast ratio.

An additional background may be used, provided it does not interfere with the basic colour philosophy. The contrast-ratio should be modified in order to maintain optimal readability.

As an informative example (Table 2) the following 24-bit RGB colour values are used in this standard for the figures.

Nr	Colour name	Red	Green	Blue
1	white	255	255	255
2	black	0	0	0
3	grey	195	195	195
4	medium grey	150	150	150
5	dark grey	h STANDAR	D PRE 85 IEW	85
6	dark blue (background)	(standards	.iteh.ai)17	34
7	very dark blue	4	12	25
8	yellow https://stan	dards.iteh.ai/ca 223 g/standards	/sist/88afe7e4- 223 3-4ae5-9ee4-	0
9	orange	4a4bb2778879/sist-ts-clc	-ts-50459-1-2006 -ts-50459-1-2006	0
10	red	191	0	2
11	grey blue	81	91	109
12	blue grey	37	69	93
13	dark yellow ^a	117	105	0
14	light green ^a	45	144	51
15	dark green a	12	58	12

Table 2 — Example of a 24-bit RGB colour scheme

A monochrome display may be used for a standalone GSM-R DMI. If such display is used, a similar ergonomic approach to ETCS shall be followed, but without the use of colour.

4.1.1.4 Use of flashing

Flashing shall be used to draw the attention of the driver to a certain part of the display or to draw attention to a delay-type button (see 4.4.2.5).

Flashing shall only appear on frames.

When flashing is used, the related information shall change from visible to not visible (e.g. background colour) with a nominal frequency of 2 Hz with a symmetrical mark space ratio.